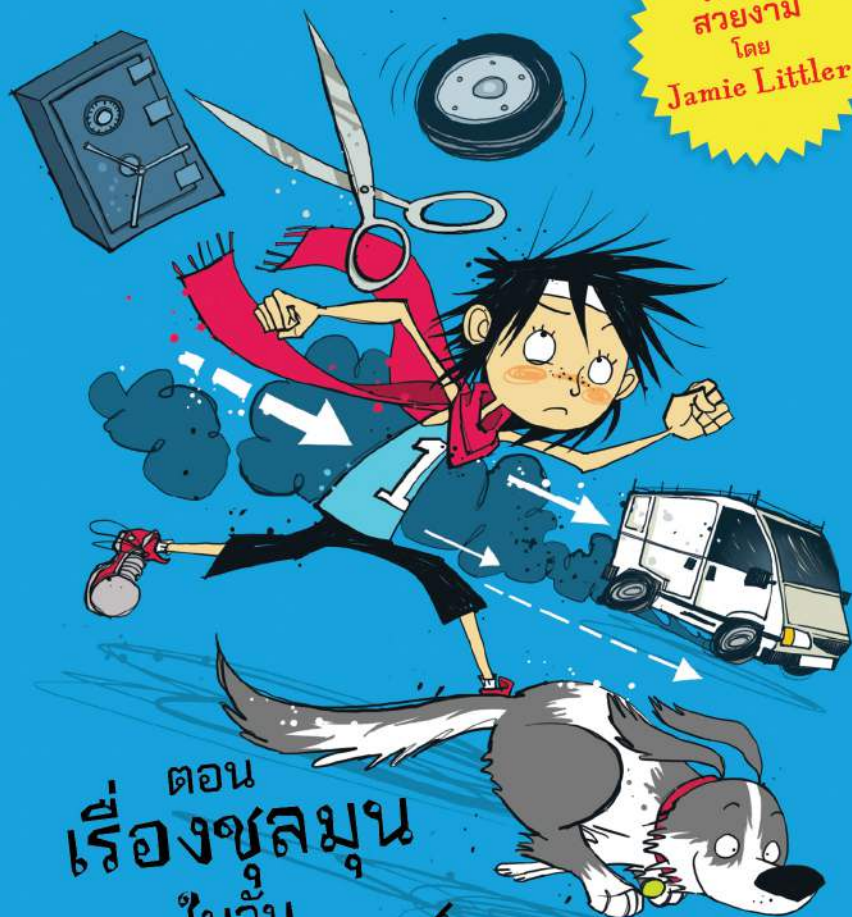


Enid Blyton

ห้าสหายผจญภัย

FAMOUS FIVE ADVENTURES

ภาพสี
สวยงาม
โดย
Jamie Littler



ตอน
เรื่องขลุมน
ในวัน
ตัดผมของจอร์จ

दनया कनकरया पल

Enid Blyton®

ห้าสหายพจญภัย

FAMOUS FIVE ADVENTURES



Jamie Littler ภาพประกอบ

दनया गनकरया पल

Nanmeebooks
BRIDGE
วรรณกรรมเล่มแรก

The Famous Five: George's Hair is Too Long
ห้าสหายผจญภัย ตอน เรื่องซูลมุนในวันตัดผมของจอร์จ

Enid Blyton เรื่อง
Jamie Littler ภาพ
ดนยา กนกกระย้า แปล

พิมพ์ครั้งที่ 1 มิถุนายน 2569

ราคา 135 บาท

Original Title: The Famous Five: George's Hair is Too Long
Text first published in Great Britain in Enid Blyton's Magazine Annual - No. 2, in 1955.
Text copyright © Hodder & Stoughton Limited, 1955.
First published in Great Britain in this edition in 2014 by Hodder & Stoughton Limited.
Illustrations by Jamie Littler © Hodder & Stoughton Limited, 2014
The Famous Five®, Enid Blyton® and Enid Blyton's signature are registered trade marks of
Hodder & Stoughton Limited.
This edition first published in Thai in 2026 by Nanmeebooks.
Thai translation © Hodder & Stoughton Limited.
All rights reserved.

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2569: บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ
ไบลตัน, เอนิด.

ห้าสหายผจญภัย ตอน เรื่องซูลมุนในวันตัดผมของจอร์จ.-- กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์, 2569.
80 หน้า.

1. วรรณกรรมสำหรับเด็ก. I. ดนยา กนกกระย้า, ผู้แปล. II. เจมี ลิตเลอร์, ผู้วาดภาพประกอบ.
III. ชื่อเรื่อง.

808.899282

ISBN 978-616-04-7042-6

ประธานบริษัท สุวดี จงสถิตย์วัฒนา • ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร คิม จงสถิตย์วัฒนา • ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุภารัตน์ ภูไตรรัตน์
• บรรณาธิการบริหาร วิมล จรุงจรัส • หัวหน้าบรรณาธิการ นพพร แซ่แต้ • พิสูจน์อักษร รณชัย ทุมรัตน์ กัณหา สุวรรณรัตน์
• ออกแบบปก ชีววัฒน์ เอี่ยมพิทักษ์พร • กราฟิก พิชญพาพรณัฐ สัตยวงค์ • ประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ

เพลตและพิมพ์ที่ ฟิสิกส์เซ็นเตอร์ โทร. 0-2433-7704-5

จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์นานมีบุ๊คส์คิดดี้ ในเครือ บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

จัดพิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

 **NANMEEBOOKS**

บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919
e-mail: Contact@nanmeebooks.com • www.nanmeebooks.com • Line: @nanmeebooks

หนังสือเล่มนี้ใช้กระดาษปลอดสารพิษ ไม่ระคายเคืองผิวหนัง ช่วยถนอมสายตา
และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนเล่มใหม่ให้ โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น
โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่บริษัท หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

Enid Blyton®

ห้าสหายพจญภัย

FAMOUS FIVE ADVENTURES

เรื่องขลุมนในวัน
ตัดผมของจอร์จ



Nanmeebooks
BRIDGE
วรรณกรรมเล่มแรก

ห้ำสหายพจณีย์



ทิมมี



แอนน์



ดิก



จูเลียน



จอร์จ

ก่อนออกพจณีย์

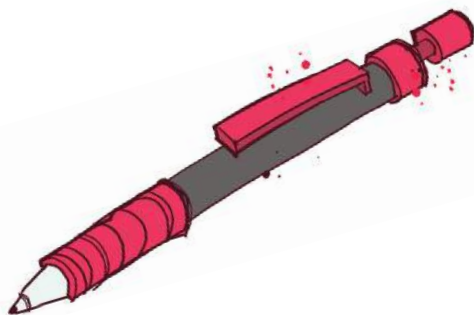
ผมจอร์จยาวเกินไปแล้ว...แต่จะไปตัดผมแบบธรรมดาๆ ก็เสียชื่อห้ำสหายแย่ลี งานนี้ต้องมีการพจณีย์!

ขอเชิญทุกคนพบ “ห้ำสหาย” กลุ่มเด็ก ๆ (กับเพื่อนสี่ขา) ยอดนักพจณีย์ที่มีชื่อเสียงมากที่สุดในโลก!

ห้ำสหายประกอบด้วยสามพี่น้อง จูเลียน ดิก แอนน์ และจอร์จ ผู้เป็นญาติของทั้งสาม กับเจ้าทิมมี หมาแสนรู้ของจอร์จ

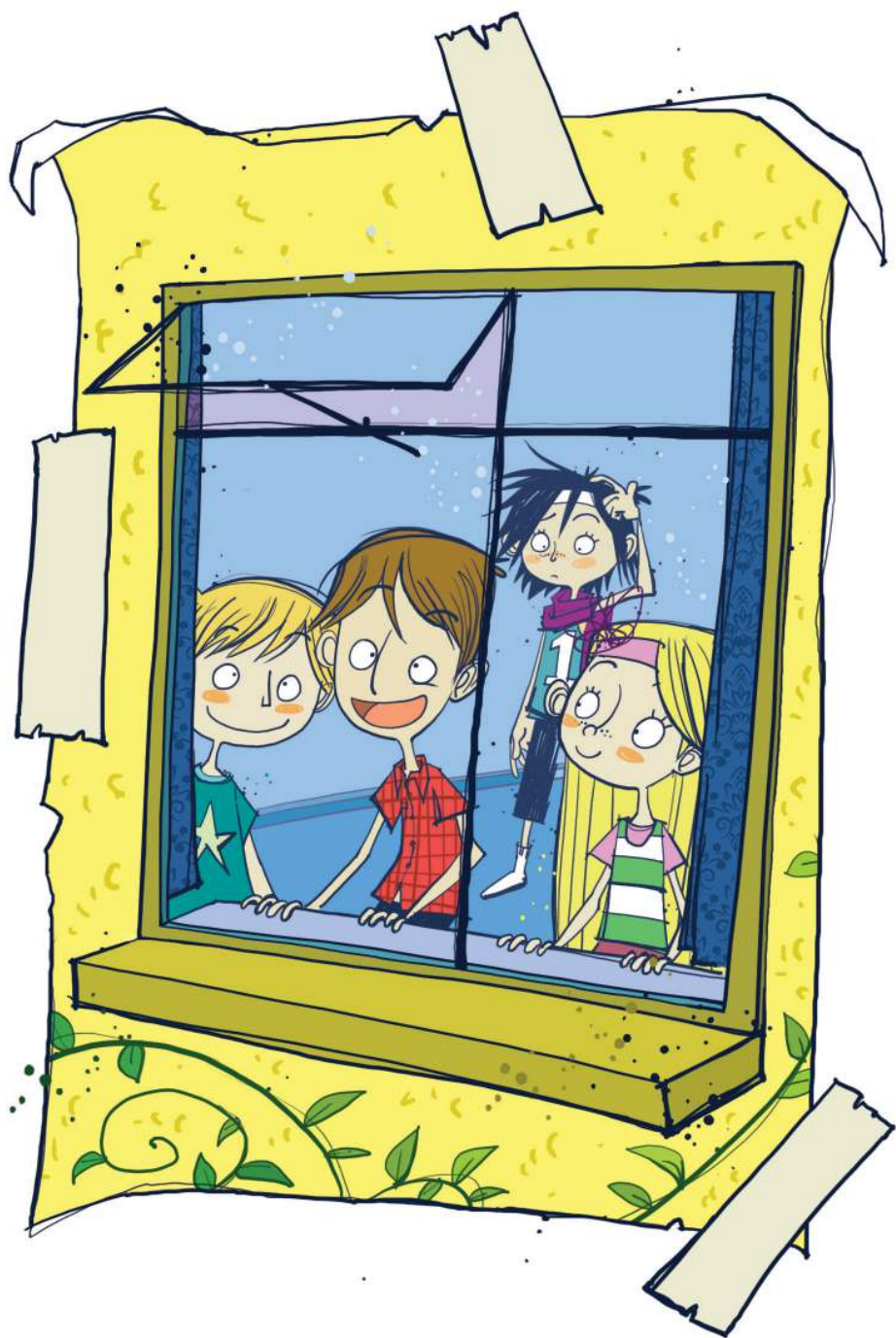
ไม่ว่าห้ำสหายจะไปที่ไหน ปริศนาลึกลับและการพจณีย์จะตามไปด้วยเสมอ และด้วยสมองอันฉับไว สายตาช่างสังเกต และจมูกที่จับสิ่งผิดปกติดได้เป็นเลิศ ห้ำสหายก็จะติดตามสืบและไขคดีได้ทุกครั้ง...

การพจณีย์เริ่มขึ้นแล้ว! ถ้าอยากรู้ว่าวันหยุดครั้งนี้ห้ำสหายจะได้พบเจอเรื่องอะไร ก็เตรียมตัวให้พร้อม แล้วออกเดินทางไปด้วยกันได้เลย!



สารบัญ

บทที่หนึ่ง	หน้า 7
บทที่สอง	หน้า 13
บทที่สาม	หน้า 23
บทที่สี่	หน้า 33
บทที่ห้า	หน้า 43
บทที่หก	หน้า 55
บทที่เจ็ด	หน้า 63
บทที่แปด	หน้า 77





“ไปอ่าวลมแรงกันเถอะ” จูเลียนพูดขึ้น
ในวันฤดูร้อนแสนสดใสวันหนึ่งของเดือนสิงหาคม
“หาดเคอร์รินร้อนมากเลย -- อ่าวลมแรงน่าจะ
เย็นสบายดี ที่นั่นมีลมพัดเสมอ”

“นั่นสิ” ดิกพูด “เธอว่าไง จอร์จ”

“คือ...ฉันอยากไปตัดผมนะ” จอร์จบอก
“จริงๆ นะ ถ้าไม่ตัดเร็วๆ นี่มันคงยาวเท่าผม
แฉนนี่เลย”

“อืม ฉันก็อยากให้เธอตัดเสียที่เหมือนกัน”
ดิกว่า “เธอเอาแต่บ่นเรื่องผมอยู่นั่นแหละ --
อย่างกับมันสำคัญนักหนาว่าจะยาวหรือสั้น”

“นายลืมไปว่ามันสำคัญสำหรับจอร์จมาก”
จูเลียนพูดพร้อมยิ้มกว้าง “ใครๆ อาจเข้าใจผิด
ว่าจอร์จเป็นเด็กผู้หญิงได้ถ้ามันยาวขึ้นอีกสัก
นิ้วครึ่ง! เอาเถอะ เพื่อเห็นแก่ทุกคน จอร์จ ไป
ตัดเสียบายนี่เลย ทางไปอ่าวลมแรงผ่านร้าน
ตัดผมด้วย เราจะไปกินไอศกรีมรอเธอในร้านนม”